

The City of Miami and its Department of Housing & Community Development invite you to our upcoming



Department of  
**Housing  
& Community  
Development**  
City of Miami



# **VIRTUAL PUBLIC HEARINGS FOR FISCAL YEAR 2021-2022**

## **for U.S. Department of Housing & Urban Development (HUD) grant funds**

### **HOPWA MEETING**

Thursday, April 29, 2021 • 4:30 pm

*Pre-meeting comments can be submitted:  
Monday, April 26, 10 am, through  
Thursday, April 29, 9 am*

### **MAIN MEETING - CDBG/HOME/ESG/ HOPWA**

Monday, May 10, 2021 • 5:00 pm

*Pre-meeting comments can be submitted:  
Wednesday, May 5, 10 am, through Monday,  
May 10 at 9 am.*

### **HOW TO ATTEND THE VIRTUAL HEARINGS**

These virtual hearings will be broadcast live for members of the public to view on Miami TV ([www.miamigov.com/TV](http://www.miamigov.com/TV)), YouTube or Comcast Channel 77 (closed-captioned, within the City of Miami).

### **HOW TO COMMENT FOR EITHER HEARING**

For details on the options available, please visit [www.miamigov.com/HCDVPH](http://www.miamigov.com/HCDVPH)

We will accept comments during the periods noted. The public can:

- Leave a pre-recorded voice message via phone. Please specify which meeting comment is about.
- Submit a public comment via an online comment form.
- During the meeting, visit the kiosk in the lobby of Miami City Hall, 3500 Pan American Drive.

All City residents are encouraged to attend and participate in these public hearings to discuss community needs and establish priorities for federally funded activities within the City during Fiscal Year 2021-2022 which runs from Oct. 1, 2021 through Sept. 30, 2022. Two or more Commissioners of the City of Miami, and members of their staff, may participate.

Residents are invited to provide public input on the proposed uses of federal funds that the City of Miami expects to receive from the U.S. Department of Housing and Urban Development (U.S. HUD) including projects and activities that will use Community Development Block Grant (CDBG), HOME Investment Partnerships Program (HOME), Emergency Solutions Grant (ESG), and Housing Opportunities for Persons with AIDS (HOPWA) funding.

In accordance with the Americans with Disabilities Act, persons needing special accommodations to participate in the VPHs noted may contact 305-416-2080, no later than three (3) business days prior to the hearing. TTY users may call via 711 (Florida Relay Service) no later than three (3) business days prior to the hearing.

La Ciudad de Miami y su  
Departamento de Viviendas  
y Desarrollo Comunitario  
lo invitan a nuestras



Department of  
**Housing  
& Community  
Development**  
City of Miami



# AUDIENCIAS PÚBLICAS VIRTUALES PARA EL AÑO FISCAL 2021-2022

relacionadas a las subvenciones del Departamento de  
Vivienda y Desarrollo Urbano de los EE. UU. (HUD)

## REUNIÓN SOBRE EL PROGRAMA HOPWA

jueves, 29 de abril, 2021 • 4:30 pm

*Se pueden enviar comentarios previos a  
la reunión: lunes, 26 de abril, 10 am, hasta  
jueves, 29 de abril, 9 am*

## REUNIÓN PRINCIPAL - CDBG/HOME/ESG/HOPWA

lunes, 10 de mayo, 2021 • 5:00 pm

*Se pueden enviar comentarios previos a la  
reunión: miercoles, 5 de mayo, 10 am, hasta  
lunes, 10 de mayo, 9 am.*

Invitamos a todos los residentes de la Ciudad a que asistan y participen en estas audiencias públicas para discutir las necesidades de la comunidad y establecer prioridades para las actividades financiadas y desarrolladas con fondos federales dentro de la Ciudad durante el Año Fiscal 2021-2022, que corre desde el 1 de octubre del 2021 hasta el 30 de septiembre del 2022. Pueden participar dos o más comisionados de la Ciudad y/o miembros de su personal.

Invitamos a los residentes a que den su opinión acerca de los propuestos usos de los fondos federales que la Ciudad de Miami anticipa recibir de parte del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD, por sus siglas en inglés) incluyendo proyectos y actividades que utilizarán fondos del Programa de Subvenciones en Bloque para Desarrollo de las Comunidades (CDBG), el Programa de Colaboración de Inversión HOME (HOME), Subsidios para Soluciones de Emergencia (ESG), y el programa de Oportunidades en la Vivienda para Personas que sufren de SIDA (HOPWA).

### COMO ATENDER LAS AUDIENCIAS

Estas audiencias virtuales se transmitirán en vivo en Miami TV ([www.miamigov.com/TV](http://www.miamigov.com/TV)), YouTube o Comcast Canal 77 (con subtítulos, dentro de la ciudad de Miami).

### COMO COMENTAR PARA LAS AUDIENCIAS

Obtenga detalles sobre las opciones disponibles, en la [www.miamigov.com/HCDVPH](http://www.miamigov.com/HCDVPH)

Aceptaremos comentarios del público durante los períodos indicados. Se puede:

- Dejar un mensaje de voz pregrabado. Especifique para que reunión se trata su comentario.
- Enviar un comentario a través del formulario en línea.
- Durante la reunión, visite el quiosco en el vestíbulo del Ayuntamiento de Miami, 3500 Pan American Drive.

De acuerdo con la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades, las personas que necesiten adaptaciones especiales para participar en los VPH señalados pueden llamar al 305-416-2080 (Voz), a más tardar tres (3) días laborales antes de la audiencia. Los usuarios de TTY pueden llamar a través del 711 (servicio de retransmisión de Florida) a más tardar tres (3) días laborales antes de la audiencia.

Vil Miami a ak Depatman  
Lojman & Devlopman  
Kominotè  
li ap envite w nan



Department of  
**Housing  
& Community  
Development**  
City of Miami



# SEYANS PIBLIK VITYÈL NOU PA ANE FISKAL 2021-2022

pou sibvansyon Depatman Lojman & Devlopman Iben  
Etazini a (HUD)

## REYINYON HOPWA

Vandredi, avril 29, 2021 • 4:30 pm

*Ka pre-reyinyon kòmantè dwe soumèt: Lendi,  
avril 26, 10 am, atrave Jedi, 29 avril 9 am.*

## REYINYON PRENSIPAL

### - CDBG/HOME/ESG/HOPWA

Lendi, me 10, 2021 • 5:00 pm

*Ka pre-reyinyon kòmantè dwe soumèt:  
Mèkredi, 5 me, 10 am, nan Lendi, 10 me 9 am.*

## KÒMAN POU ASISTE SEYANS VITYÈL YO

Nou pral emèt seyans vityèl sa yo an dirèk pou manm piblik la gade sou Miami TV ([www.miamigov.com/TV](http://www.miamigov.com/TV)), YouTube oswa Chèn 77 sou Comcast (soutitre, andan Vil Miami a).

## KÒMAN POU FÈ KÒMANTÈ POU NENPÒT NAN REYINYON YO

Pou detay sou opsyon ki disponib,  
tanpri ale nan [www.miamigov.com/HCDVPH](http://www.miamigov.com/HCDVPH)

Nou pral aksepte kòmantè pandan peryòd nou endike yo. Piblik la kapab:

- Kite yon mesaj vokal ki pre-anrejistre pa telefòn. Tanpri spesifye pou ki reyinyon an kòmantè a ye.
- Soumèt yon kòmantè piblik atravè fòmilè imèl an liy.
- Pandan reyinyon an, ale nan kyòs la nan fwaye Meri Miami a, 3500 Pan American Drive.

Nou ankouraje tout rezidan nan Vil la asiste ak patisipe nan seyans piblik sa yo pou n diskite bezwen nan kominote a ak etabli priyorite pou aktivite nan Vil la pandan Ane Fiskal 2021-2022 ki kòmanse 1e Okt 2021 pou 30 Sept 2022 ki finanse pou gouvènman federal la. De Komisè Vil Miami a oswa plis, ak manm staf yo, kapab patisipe.

Nou envite rezidan yo bay kòmantè piblik sou itilizasyon pwopoze yo pou finansman federal la Vil Miami a ap espere resevwa nan men Depatman Lojman ak Devlopman Iben Etazini a (U.S. HUD) ki enkli pwojè ak aktivite ki pral itilize finansman Sibvansyon Blòk Devlopman Kominotè (CDBG), Pwogram Patenarya Envestisman HOME (HOME), Sibvansyon Solisyon Ijans (ESG), ak Opòtinite pou Lojman pou moun ki gen SIDA (HOPWA).

An akò ak Lalwa Ameriken ki gen Andikap la, moun ki bezwen akomodasyon espesyal pou patisipe nan VPH ki endike yo kapab rele 305-416-2080, pa pita pase twa (3) jou ouvrab avan seyans la. Moun ki itilize TTY yo kapab rele atravè 711 (Sèvis Relè Florid) pa pita pase twa (3) jou ouvrab avan seyans la.